

Jan 16th 1923

●本報特別啟事

本報成立於前清光緒七年十月二十日
迄今已四十三年
一、成立年限
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總編輯 陳仁慶
四、總編輯 周有南
五、發行所 星加坡哥里門街力十一號
六、電話 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

叻報

司公限有
Lat Pau Press, Ltd.
No. 11, Cross Street, Singapore.
Chinese Daily Newspaper.
第一十期門力得實勞哥在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S. A.; S. S.
電話十六百一千一星加坡

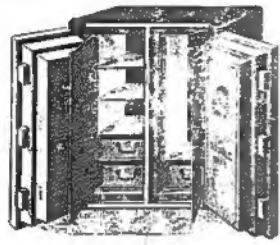
●本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元
外埠郵費另計并無贈本埠
外埠如有投函定閱本報者
當聲明地址門牌為要否則
不派寄

●告白定例

登發全年告白費分期
先收銀半並止截照價
收足先此聲明以免後
論如登短期告白費請
先惠此佈
本館謹啟

特 屈特氏之薄荷油
別 最宜於傷寒時行熱感
招 等症遠東著名各藥房均
有出售



箱 險 保 伯
此保險箱(鐵夾萬)能耐火
防竊製造精巧非常耐用
現存有一尺十寸大至三
尺六寸大
個售銀由三百元至四百
五十元
貨精價廉童叟無欺
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
Incorporated in Straits Settlements
SINGAPORE.



Brownie
巴那利剃刀價值二元
居列剃刀自來更通八元
於下之價目



招徠廣告
▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用——先以洋皂塗面然後以居列(Gillette)刀片輕上便可剃面
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙——此刀剃近毛 斷無能割傷面部之虞
價格中廉——所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士頓居列平安剃刀公司披露
一千九百廿二年七月八號
Gillette Safety Razor Co., Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malay) Ltd.
Singapore.



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五
十餘載精製飛牛頭牌牛奶以及各種食物
凡牛奶出產最多之區本公司均設有機器以備
採辦其製其物之優美滋養之豐富海內外交
口稱譽之即美、法、荷、比、德、日、美、英、各
國保已也今將用法開列於下
凡開罐須在罐上有字之處以開罐器近罐邊
其材料亦可配茶及咖啡
此乳無男女老幼均可服食即在病中之人亦
宜服之因其消化極易且可補助精力益
其乳由公利洋行一家運銷市上各店均有
出售 屬華者請認明牌號為荷
英一千九百廿二年一月九號
美國芝加哥利華洋行謹啟

Wholesale Distributors
Thye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Sang
Lee Kheng Hong
Connell Bros Company Inc. in U. S. A.
Agents

處售代
太興號
元茂號
鄭南生
李慶豐

此孩純係食美與牛奶故
其身軀十分強健發育為父
母者祈出注意購用須認其
價較他牌為貴須知其功益
甚多也

紫雪膏
凡患此症者
試之即愈
如不愈者原銀奉還
和川馬
總發行所
上海五洲大藥房



民國十一年已經過了人們對於十二年的發展應如何設想呢欲把銳利的眼光來擺布一切方眼鏡是不可少的



Young Old People
中國東方眼鏡公司
山仔頂十五號

賠償快捷
啟者敝號于前月十三號有運米一大噸計實本二千餘元運去坤甸船中不料日夕復巨影大船難致遭沉後幸羊城保公司經理鄭君派員驗明即會即如數賠償極稱快捷深感厚情故特登報表揚俾各僑胞知所問津焉
民國十二年一月十五號 石叻吊橋頭信盛號啟

德人果足為國務一患乎
(譯The Commercial Rights)
自歐戰終了以來。德與協約諸國。又有所謂戰爭後之戰爭者。則德之擴張商業與歐美各國競爭是也。德出全力。圖復戰前之盛況。此為歐美各國所深忌。年來世界出口商業。人人所引以為憾者。為德國之低價。原料之廉。出品之速。組織之完善。國民之勤奮。而政府之設施。亦非他國所敢為。論者謂其善用機會。有得無失也。雖然。自巴黎和會。以至今日。為時已三年矣。德國所獲之結果。

馬到功成之中國聖藥特價
八折以廣招徠挽塞漏卮
紫雪膏治癒癰疽疔毒一切外科
諸症各埠藥房均有代售
中醫有監製 辦藥水 如用不效原銀奉還
民國十二年一月六日

果何如乎。德商。果足為世界之市場乎。對於此點。意見人不同。德人謂事實。則以德國之活動。而各國猶是紛紛。美國實行抵制德貨。增加臨時關稅。已過一年。近則更趨通商。依美國估價辦法。核計稅率。亦遠施行。使進口之貨。毫無利益可言。英商亦自由貿易。今對於德貨。亦有重征進口稅。加以限制。其餘各國經濟會議。亦減少德貨之進口。出於長權德商之一念所致也。
然歐戰門家之論斷。其意亦復分歧。有謂德商。外貿易。已恢復原狀。而美及其他諸國。其影響。上將致衰落。有謂德商所有限。出口價值。遠不及戰前。德有專多提倡。仍左右世界商業。其舉其例。美國西歐戰爭中。在(國家商報)上載一文。謂德國出口總值。依美金計算。僅低戰前十分之四。論其數量。更不如前。美國購買德貨。年抵戰前出口總值百分之七。與戰前仍不相上下。其結論以為美國所購他國之貨。多於他國所購之德貨也。而在德商。所以德與此相。例如華克氏在(紐約美報)上。謂德商在六個月。不施一切實保護規則。美國工業家。自備計。有在德設廠。或停止工作而已。蓋德國今日之工業。非特不受戰爭之影響。且其對於世界也。按前錄其文如下。
德國在軍事上。雖已失敗。而商業上之雄心未已。所占優勢。與戰前相若。非他國所能敵。工值減低。物價因而日廉。若勃里明若漢格等商埠。出口德貨山積。多運赴美國銷售。英貨亦不能與之相競。其售價之低廉。實英貨所難比擬也。
(華商街報)載冰格利氏之言。謂德國著名公司。其上等工人。所得工資。每月僅有美金十元。女工所得。僅小時僅有美金一角而已。故更前錄巴黎(勒得)報之言。足見工界情形之一斑也。
八小時工作制度。在德已久不施行。蓋此制度。今日德國工業上。不啻一種自殺政策也。德欲恢復戰前狀況。工業頗顯疲乏。以為非斷實行不可。

今日大工廠。已公然不守四十八小時之法律矣
(未完)
本館專電

- ◆政府電劉(湘) 嚴(復) 協力維持閩局電蔡(元培) 孫(傳芳) 出重兵於毗連之邊地如粵局不能和平了結即實行援陳
- ◆薩鎮冰接政府密令慎防閩粵海疆
- ◆曹吳因總統問題意見益深曹將以經濟問題為制吳要着但張紹曾極力調停以免為他系所算
- ◆彭維鈞孫丹林高洪恩在京被軍警監視由保派報復作用
- ◆魯人及京滬輿論對王正廷接收魯案攻擊甚烈并舉有種種受賄證據
- ◆孫中山致電張紹曾謂宜恢復民八國會組織台法政府取銷督軍制不贊成恢復南方政府
- ◆孫中山派以陳炯明軍力尚厚不易推翻現正極力籌措餉械務達驅陳目的一面由護法派議員及旅京粵人竭力阻止政府援陳
- ◆陳炯明致電政府願取銷自治服從中央但須俟援軍至指定地點後(此語電文不明) 始正式發表
- ◆陳威之間復訂新約故陳將援閩粵軍之大部調回
- ◆陳席儒至港實係籌款

歐洲之危機消息一束

(一)德國民氣之激昂
十四日英京電。柏林消息。德國人民。對於此次法軍之侵入魯爾地方。民氣極為激昂。已有各團體及議會。并於國會對面之特利爾市拉施地方。舉行集會大運動。但秩序極為整齊。據政府消息。會中得力軍警預防。然未嘗稍加干涉。所提各議。皆全國一致通過。其時政府各公署。皆下半旗。有數名旅館。亦高掛國旗。聞此實為共和以來第一次之出現。散會時皆及極高唱愛國之歌。而時有(與法俱盡)之呼聲。云云。
十五日英京電。方法軍抵魯爾小市鎮時。居民舉以石子餵之。幸無衝突。後法統將發出佈告。謂德國之警察當局。須受懲罰云云。
(二)德國致法比之通告
十三日英京電。柏林消息。德政府對於法比進軍魯爾通告之答覆。已於是日下午通告於法比代表。略謂法比此次行動。實違反條約。破壞國際公法。並破壞德國之主權。按照條約。凡對於反叛德國之行動。僅當內閣各國一致出之。而於此毫無抵抗之力之德國。出此暴烈之行動。實屬嚴重反對。然德國實不願屈服。以免破壞條約。且不願與法比協商以達其目的。而其將來結果之責任。將全在彼彼入之國家也云云。
十五日巴黎電。德政府委員會。已接有德政府之通告。謂德政府現以魯爾被法比佔領。將停止現金及貨物之交付。因此法比進兵。實破壞凡爾賽條約云云。
(三)德政府之態度
十五日英京電。德政府官吏一千五百人與德國礦業協會之會員等。已通過一議案。宣佈法國之佔領。實為不法。且使德國之自由。總統曾有嚴厲之演說。極受歡迎云云。
(四)各國將更加壓迫
十五日英京電。協約國工程司。已於昨日會議。據聞關於德國之煤炭交付。將更宣佈其罪狀。且將要求增加軍力。以行壓迫云云。
十五日巴黎電。據昨晚發出之佈告。法軍或將於今日進佔梅斯云云。
○樹膠股票價格之進步
十三日英京電。現時因樹膠價格已漲至每磅一先令四辨士。故交易所中樹膠股票之交易額。增加甚大。價格亦極見進步云云。

◎李文函述臧致平之態度

君昨讀函。凡述傳聞。諸多失實。特舉近日實情。函復左右。用雪前誤。肅此即請近好。李文翔。

●坡督之行旌

本日自由西報載十五日檳城特電云。坡督李里馬爵士及其夫人。已離檳往吉打埠與皮瑞市。海美號則已開往達家衛。瓦爾克公司總辦孫二士士則乘船前往檳市。坡督及其夫人。將於此處乘船回云。

美國對於樹膠缺乏之恐慌

本日自由報載昨晚所接路透專電云。倫敦麥士
報關於美國因此次限制計。施行而有樹膠缺乏之恐
慌一事。曾語倫敦當局之意。若美國製造商確信樹
膠。將極形缺乏。則彼等可於二三四等月之期貨。
給以每磅一先令六辨士之平均價格。即可避免此等
恐慌。而其結果。則可自五月一日起。限制量額。
或可減低百分之十。是即一年中之供給量額。約可
增加三萬噸也。五三。

去年十個月中四州府政府歲入之減少

吉隆坡。一九二二年十個月中西州府政府之歲入總額。共銀千四百〇四萬三千七百七十九元。此項是年之歲入預算額相較。約減少五百八十萬元。即約減少十二分之十也。其減少最甚者。爲鐵路與關稅二項之收入。地稅歲入。則見增加云。

雪蘭莪商會開會歡迎胡惟賢君并組織華僑籌賑浙災

會社

頃接雪蘭莪來信云。本月十二日雪蘭莪商會。以胡
惟賢君。因食折災南來募捐。特開會爲之歡迎。陸
君還懷。曾當場認捐一萬元。并組織雪蘭莪華僑
振新災會。並將其舉定職員芳名表列下。正主席陸
還懷。副主席葉隆興。朱嘉炳。章事與都才。何錦
堂。盧永吉。陳永。何文。蔡正福。黃寶之。劉良
顯。盧得水。譚忠。辛百卉。羅克己。陸侶權。侯
金陵。羅光炎。梁湘庭。王兆松。歐陽利。陸秋泰
。葉佛佐。廖榮枝。林貽傳。葉大池。陳玉誠。歐
陽雪峯。書記羅文。游達之等。

附胡惟賢君在雪蘭莪商會演說詞如次。胡君演說
云。鄙人與諸君闊別數年。今日重來。盛蒙開會歡
迎。爲勝欣幸。諸君久居海外。無一日不盼該祖國
好消息。鄙人此來。適當潮災之後。又報折災。雖

諸君所惡聞者新美何來
濟旬日三至樹無不

如輕礫。一變而爲大水。天既霜降。地解

田稻淹沒。屋舍成墟。
傷心慘目。真遍於此。
女旁。環福地。自然一

披髮纓冠而救之乎。一
全身無不震動。新嘗
之中。帝風號寒之勢。

將何以堪。於是盧督辦

附：大時權。幸到...

君。聖體尤爲堅固。所望仁人義士。大降百祥。今日商賈。

召也。國人爲其民請命。

本坡振華學校。自開辦以來。雖以維持。該校。一學校。從此停辦。

定職員。需備進行。不
有君。當必大倡義。不
特華學子感受其益。

●本坡將立
探聞近日有，在本坡

其地點在廈門街某號
運到。不日即可出版。

大東輪船公司輪船碼頭
汕頭基

登

不料杜景麟包藏野心。
將捐款匯入私囊。

無收據據驗。以外對
謝。殊有負海外諸君
惟近口杜景祺鬼域

即派顧子仁君來汕查
會。通函本市各機關
期勸令將其募捐手續

"KILLGERM" DISINFECTING FLUID.

SOLE AGENTS—
THE UNION TRADING COMPANY.
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

此牌穢臭水對於痘

症霍亂症傳染大熱

症等有剷除病原之

効其藥質無銷蝕

之性並無傷身及染

色之虞適於家庭之

用作用時須以冷水

和混其色即變潔白

不復黑色各大藥房

均有發售購者須認

明標記庶不致誤

英一千九百二十三

年一月四號

總代理處美隆洋行

治喉痛聖藥

Sore
Throat



歷查各種喉症皆證明為險症及死症之媒介不可不預為防患治
之之藥其最靈驗者其為美魯盾藥水而已

(美魯盾藥水不第可於服後立止痛苦且可

防止危症之發生

用法 先取暖水一杯然後將一匙羹或半

匙羹美魯盾藥水加入而攪勻之作喉水

而漱洗喉部服用一次之後即見痛滅痛除三

四次後則覺完全無事矣

如遇傷喉則用淨(美魯盾藥水以乾毛掃而

洗刷患處數次之後則膿瘡自可消除矣

各化學店及藥房均有出售 小樽一元一角 大樽一元七角半

John Little & Co., Ltd

Incorporated in England,

Singapore & Kuala Lumpur.

民國十一年十二月五號

新加坡 檳城 泗水 怡保 吉隆坡 有限公司白

酒忌士威氏倫奇
GILLON'S V.O.P.
WHISKY.

ONCE TRIED

永 久 購 用

一 經 試 嘗

ALWAYS USED



Obtainable from all Dealers

售出有均商標各

Sole Agents

總代理 唯一

JOHN LITTLE & Co., Ltd.

(Incorporated in England.)

新加坡 檳城 泗水

Singapore and Kuala Lumpur.

坡 檳 吉 及 洲 星

廣 行 銀 國
冊 註 國 美 在

本行辦理一切貨單
來往存款自一百元
算起利息面議
入口欲與美商號
詢本行便知本號
洋樓信箱二六二
號
一千九百二十
年六月一號
司理人麥禮德



廣	八兩庄 每箱一	四
恒	十包 沽銀一	四
紅	二兩庄 每箱五	六
金	十二兩庄	六元

在石叻沽每箱加銀十二元

(恒)	(棧)	(一)	(四)
八兩庄 每箱一百四	十包 沽銀三十五元	二兩庄 每箱五百六	十包 沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百
四十包箱每 沽銀三十元
壬戌年十一月初一日 本號電話壹九五四
總發行所美打公司寓廣恒號內啓

gloria

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生功十二兩當之以之哺養嬰兒誠全
體乃特之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處
暢銷已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

注意注意加糖蘇肥兒料本公司
設廠辦到叻地自島蘇蘭製造
而後付寄運源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後即或有不
潔者儘可由買家退換無須另給分文

粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐蓋皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各罐裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭

一代理英商聯合有限公司
在英註冊
住星嘉坡中街門牌一百七號
至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation
 117 to 121, Market St
 SINGAPORE.
 英一千九百廿二年

衛安公司

治蚊香

發行


石叻坡大馬路衛安公司總代理發行

治蚊香之甲
區藥料精良故
由立國道備誠
各藥衛生血氣
乃日用衛生之
聖品也完全國
貨熱心土貨請
客試之

施林氏除痰止咳水

第一聖藥

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半



世濟行
名播全球
十六號
治...

胎前產後諸症
如神功

時

外債內債

外債與內債。本不相涉。則債內債移。不能而應付內債。於是不相涉外債到期不付者多。於此而內債外債。雖已如。既不難賴外債不國。之政府。上不可避免。外債而已。張聞其端。

中國

張閣案

衆議院於上月十八日。常會。議決關於同案。時十五分。

▲主席 報告出席者。宣告開會。又報告。

▲王恒昇 報告。謂。

▲王恒昇 報告。謂。

▲王恒昇 報告。謂。

▲王恒昇 報告。謂。

▲王恒昇 報告。謂。

▲王恒昇 報告。謂。

南洋要聞

荷領東印度要聞

(一)泗水之重大

(泗水訊)本埠四日午後。泗水港廿二萬五千盾。至其佈置。屬極之精工。尤使吾人驚異。並特將調查所得。詳紀以告。光緒。係信豐公司之舊址。川分來。頗為殷實。然有深。在井里汶三寶瓏。經倒。可算。近日向日商日本公司。若干萬。約明領海底。而。物須由賣家包送至船上云。口。五五千盾之巨。本放輕易。香港探客所出。幾。而。二。Bank Voor India)押單等情。則。著。孰料日隆號。早已存。向輪船公司代理人。立之疑。將已過期。船公司代理失察。竟許所。解。向銀行領款。東。將貨安船上收領。單。款時。已。不知。大兩。而下。雷電。出。尚未有踪跡。司代理。未收回。貨。得。各。來。不得。責任云。

(二)東印府郵

(爪哇訊)去年全荷屬之電報。三層八五仙。年一月份。較去年正月份減收。二八八。入。正月份。八〇三一。九。月份。增收六一二七。盾。八。五七一。盾。九。七。仙。屬內郵。之收入。正。月。九。九。八。仙。比。去。年。正。月。份。減。仙。二。月。份。減。收。四。九。〇。九。二。三。國。外。郵。之。收。入。正。月。份。占。比。較。去。年。正。月。份。減。收。二。月。份。增。收。一。五。六。九。四。三。

藥 殺 一 惟



居室清潔誠為衛生之要素然若欲令居室清潔者除非用殺蟲藥合則不能為功埃蘇魯藥水之殺蟲藥力甚強每百加倫可定出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜請向於下各號

倫敦之殺蟲藥水且售價相宜請向於下各號
 中街一百零二號
 中街五十八號
 德利安公司
 十九號

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司
 一九二一年一月十一號

吧城黃齊名馳岩澤

注意！注意！
 請買吧城黃齊之嬌岩澤
 鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造無雙五色迷目之嬌岩澤沙即花紋嬌岩澤百種之嬌岩澤影映嬌岩澤之玉物美倍廉用膠著馳名海外日見暢銷近復僱充工巧五以應 諸君之深悉凡大帶批發者無不格外相宜若欲詳詢者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定當克 此佈
 吧城黃齊內門牌三百三十三號
 代理人中街承日興
 民國十一年十一月廿三日

吉舖出稅
 盤龍路門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至盤龍路門牌第二十號門牌楊集茂號面商此啟
 壬戌年七月十四日
 楊集茂告白

衛 生 要 品



注意消除百病
 禾打波里鯊魚油無香無味價廉物美實為藥中之最良者咳嗽感寒肺病身體孱弱種種疾病均堪服用此禾打波里鯊魚油因其為世界強筋之唯一藥
 各藥房均有出售
 美國禾打波里化驗公司披露
 W. H. Allen & Co. Ltd.
 The Marine Tower
 S. S. A.
 民國十一年十一月十四日



THE MAINSTAY OF THE CLUB
 A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS
 DRINK FRASER & NEAVES ONLY

民國十一年九月十三號

會給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料
 AWARDED SILVER MEDAL (HIGHEST AWARD)
 MALAYA BORNEO EXHIBITION 1922



注意！欲飲上威士忌酒者注意
 白馬標威士忌酒是為全球中之最著名者
 若乎 富爾下大買威士忌酒時務須購買此白馬標
 民國十一年十二月廿一日
 唯一代理牙直利有限公司

HUTCHIE & Co, LTD.
 Sole Agents

◆ 施 務 露 金 雞 鐵 樹 酒 ◆

血虛則身體之抵抗力減少二堅最易為虐……施務露金雞鐵樹酒內有含產生血色素之可溶性酸化鐵○○血虛者宜服之

胃弱則消化不良而食慾於以減少……施秘露金雞鐵樹酒內有含健胃規那皮○○胃口不開皆宜服之

胃弱者易致血虛血虛者必患神經衰弱……施務露金雞鐵樹酒內有含赤色葡萄酒○○神經衰弱者宜服之

每樽價銀一元八角 批發格、相宜



代理 星嘉坡小坡大馬路神農大藥房

電話七百零六號 Tel. 706

Medical Office, 300-302 North Bridge Road, Singapore.

民國十一年十月廿五日

小坡加

招賃

啟者本行現有得力門牌六十五號商店由屋及一處起租人承租 諸君如有合意者請至 玉到華商銀行接洽商此佈
一千九百廿二年一月十一號 華商銀行廣告

新舖出稅

啟者本行現有得力門牌六十五號商店由屋及一處起租人承租 諸君如有合意者請至 玉到華商銀行接洽商此佈
一千九百廿二年一月十一號 華商銀行廣告

民國十一年九月廿七號

文章社啟

大相映新張廣告



李鏡仁啟
本行現有得力門牌六十五號商店由屋及一處起租人承租 諸君如有合意者請至 玉到華商銀行接洽商此佈
一千九百廿二年一月十一號 華商銀行廣告

吉舖出稅

啟者本行現有得力門牌六十五號商店由屋及一處起租人承租 諸君如有合意者請至 玉到華商銀行接洽商此佈
一千九百廿二年一月十一號 華商銀行廣告

注意！注意！

一時之大良機

啟者本行現有得力門牌六十五號商店由屋及一處起租人承租 諸君如有合意者請至 玉到華商銀行接洽商此佈
一千九百廿二年一月十一號 華商銀行廣告

民國十一年九月十三日

華北火險有限公司

啟者本公司備有雄厚資本按照三洲保險條例辦理各項火險...
上屋宇貨物財產來往船隻...
民國十一年九月十九日

漆木...
民國十一年九月十九日

司理李亮琪謹啟
民國十一年九月十九日

THE WORLD BISCUIT FACTORY, LIMITED. 乾餅球寶

牛奶餅	特別廿四元	平常十八元
雞蛋餅	特別廿三元	平常十七元
葡萄餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬餅	特別廿三元	平常十七元
薄荷餅	特別廿三元	平常十七元
巧克力餅	特別廿三元	平常十七元
花生餅	特別廿三元	平常十七元
椰子餅	特別廿三元	平常十七元
蘋果餅	特別廿三元	平常十七元
梨子餅	特別廿三元	平常十七元
桃子餅	特別廿三元	平常十七元
李子餅	特別廿三元	平常十七元
櫻桃餅	特別廿三元	平常十七元
草莓餅	特別廿三元	平常十七元
藍莓餅	特別廿三元	平常十七元
黑莓餅	特別廿三元	平常十七元
覆盆子餅	特別廿三元	平常十七元
蔓越莓餅	特別廿三元	平常十七元
金桔餅	特別廿三元	平常十七元
佛手餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬香餅	特別廿三元	平常十七元
佛手香餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬糖餅	特別廿三元	平常十七元
佛手糖餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬蜜餅	特別廿三元	平常十七元
佛手蜜餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬果餅	特別廿三元	平常十七元
佛手果餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬乾餅	特別廿三元	平常十七元
佛手乾餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬片餅	特別廿三元	平常十七元
佛手片餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬絲餅	特別廿三元	平常十七元
佛手絲餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬末餅	特別廿三元	平常十七元
佛手末餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬粉餅	特別廿三元	平常十七元
佛手粉餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬油餅	特別廿三元	平常十七元
佛手油餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬水餅	特別廿三元	平常十七元
佛手水餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬露餅	特別廿三元	平常十七元
佛手露餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬膏餅	特別廿三元	平常十七元
佛手膏餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬糖餅	特別廿三元	平常十七元
佛手糖餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬蜜餅	特別廿三元	平常十七元
佛手蜜餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬果餅	特別廿三元	平常十七元
佛手果餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬乾餅	特別廿三元	平常十七元
佛手乾餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬片餅	特別廿三元	平常十七元
佛手片餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬絲餅	特別廿三元	平常十七元
佛手絲餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬末餅	特別廿三元	平常十七元
佛手末餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬粉餅	特別廿三元	平常十七元
佛手粉餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬油餅	特別廿三元	平常十七元
佛手油餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬水餅	特別廿三元	平常十七元
佛手水餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬露餅	特別廿三元	平常十七元
佛手露餅	特別廿三元	平常十七元
檸檬膏餅	特別廿三元	平常十七元
佛手膏餅	特別廿三元	平常十七元

中國紅十字會廣東分會

啟者本會為救濟災民起見...
民國十一年九月十九日

啟者本會為救濟災民起見...
民國十一年九月十九日

啟者本會為救濟災民起見...
民國十一年九月十九日

啟者本會為救濟災民起見...
民國十一年九月十九日

啟者本會為救濟災民起見...
民國十一年九月十九日

啟者本會為救濟災民起見...
民國十一年九月十九日

大興當聲明

啟者本行現有得力門牌六十五號商店由屋及一處起租人承租 諸君如有合意者請至 玉到華商銀行接洽商此佈
一千九百廿二年一月十一號 華商銀行廣告

浙災告急

啟者本行現有得力門牌六十五號商店由屋及一處起租人承租 諸君如有合意者請至 玉到華商銀行接洽商此佈
一千九百廿二年一月十一號 華商銀行廣告

啟者本行現有得力門牌六十五號商店由屋及一處起租人承租 諸君如有合意者請至 玉到華商銀行接洽商此佈
一千九百廿二年一月十一號 華商銀行廣告

啟者本行現有得力門牌六十五號商店由屋及一處起租人承租 諸君如有合意者請至 玉到華商銀行接洽商此佈
一千九百廿二年一月十一號 華商銀行廣告

啟者本行現有得力門牌六十五號商店由屋及一處起租人承租 諸君如有合意者請至 玉到華商銀行接洽商此佈
一千九百廿二年一月十一號 華商銀行廣告

潛 智
發 識

護國之役之回顧

（續）
（果敢）

上海膠洲中國女子體育學校於昨日請江亢虎先生講女權問題。茲將江先生演講略述於下。

自十九世紀以來。人類各種新思想和新希望。於是。有法。大革命。自由平等之風。演進全世界。自由平等係抽象名詞。無一定界限。自由平等無絕對的。祇有相對的。人心不滿足。此不滿足之心。常令人向上勇往奮鬥。如何地小步進行。亦不能達到。而永遠向前進。女權運動亦當作如是觀。現世不僅女子不自由。男子亦受壓迫。不當國不自由。強國亦未盡自由。蓋自由平等本無止境也。

男子平等。先說男子所有之自由。茲分條說明之。
一 婚姻自由。東方各土婚姻雖自由。歐美亦未盡自由。如五人例第三。男女相戀愛。而結婚者。中歐。七出。餘。對男一納妾。而對女子。束縛甚嚴。今女子能有婚姻完全自由者。對於未成年之幼女。宜加保護。十八歲以上。則可自由選擇其配偶。
二 社交自由。學之。之。職業之互助。男女應有交。而中歐尤爲需要。因女子帶來受束縛重。其知識。不及男子遠。但其性情溫和和仁。亦有宜。男子所用法。故社交公開。則互有益。且從人類心理。男女交際是出。天性的然。苟不加以強制。無不願交際。此項交際。必須戀愛有關。於心理上得一種變化。則溫雅和較之因強制而成偏枯的性情。不道德的舉動者。其利弊相。爲何如耶。且社交愈不公開。則性的動危險愈大。(未完)

■江亢虎先生講演女權問題

家裏。爲人格而戰。棄將軍死在那裡。我們也都厭
欣鼓舞的死在那裡。唉。我真不知道孫公的精神生
活高到什麼程度。能發令手下人人都感動到如此
地步。

（未完）

當聲

兒童之心臟小而血管大。血液之壓力不能適當。故兒童心臟跳動之壓力速率。特比成人爲速。確從事於長久劇烈之運動。有礙心臟。此爲父母師長者所不可不知也。

紅血輪之多少。與年齡、大小成正比例。其功用專主輸送外界之空氣於體內。兒童之紅血輪少。輸入空氣力弱。故兒童之血液。不能濃厚。易患貧血症。白血輪之功用。在於殺滅病菌。兒童之白血輪數兩力甚弱。故所有之白血輪。雖較成人爲多。而抵抗傳染病力。實不如成人也。

淋巴液助消化及抵抗傳染病菌之功能。運動後最
。故好動者之身體。常較不好動者爲強也。
兒童口液系肉旁。助消化之功能不及成人。
亦較成人而遲鈍。故兒童之消化力甚弱。飲食
物宜易消化者。

身體之大小。與肺氣之入。被有關係。故於兒童時。宜開窗戶。以通空氣。平時尤當命其練習呼吸運動。以強發肺。其練習法。爲父母教師者當養成之。

緣亦不一致。今之教師。往往不知兒童肌肉之
之狀態。及至兒童入學。卽命讀寫數字。不知讀
寫字。爲細微肌肉之作用。兒童初入學時。此種

肉雖遠也。
臂力之強遠。以關節之多寡爲斷。人之膝較。約有十四處。較如指。故在十歲左右的兒童。爲父教誨者。不當授以複雜深奧之智識。

何暢秀投稿

（原文）二、熱太、因大馬比生法勒士大馬名媳也。

該章其辭猶大。此事詳於創世記三十八章。大衛
 王娶烏利亞妻生所羅門。此卽古佔臣妾。事詳於撒
 母耳下書十一章。斯二者淫婦也。耶蘇先祖母也
 ；倘耶蘇乃神。必不肯爲此淫婦後裔所生也；耶蘇
 授有其罪二。）

按大馬爲耶蘇三十八代之先祖母。烏和亞妻拔刀巴爲二十八代之先祖母。讀史者。雖認其先祖母爲有淫行。但不能以爲歷代還有淫行之先祖母。而斷其後代決不出神聖也。是故。黃河水濁。不能無清源之小流。老樹枝枯。不能無蟠蟻之緣葉。而况拔下屠刀。立地成佛。古語有之。則大馬拔示巴者。

何不謂有誠聖之耶。誠爲其後。乎。此林氏答曰。一。耶

[illegible]

但路加二章則那耶穌生於戴利伯厝風暴之時。此二說相差計有九年之譜。若耶穌生於希律時代。則其生反約在紀元前三年矣。若生於厝風暴時代。則其生之時當在耶穌紀元後六十年矣。衆論紛紜。

其真一是。卒註耶經者。決定耶穌紀元前四年十二月廿五日爲耶穌出世之日。歐美各國。遂以耶穌降生紀元爲公曆。及後則以爲非。因疑耶穌非生於耶穌降生紀元第一年故也。惟耶曆已通行。碑銘故蹟。於是。有耶穌降生紀元前四年爲耶穌誕之說。且謂。假設我教我於一歲之前四年出世。此豈非無稽。

四年 出乎爾。反乎爾。其靜妄之點亦猶是耳。荷
耶蘇爲種子。其誕生之期。豈有矛盾若此者歟。
耶蘇沒有互疑三。

席儒省長也。君謂君於泰元決欲建統時來星洲可
謂陳席儒省長是時來洲亦無不可。此又有大年之
差別。君曰豈過人。雖耶蘇再世。亦不能辯。於此
而又何以自辯也。是則笑倒人矣。

夫所謂耶穌降生與紀元之相差者。因後人推算
之未精。及曆法精確時。耶穌紀元之錯謬。已爲
用之久。而且爲世界之公曆矣。故無庸推算曆法
。其錯悞到如何程度。或於前九年。或於後九年

設耶蘇非神。世人何不以其非神之林推讓君而爲世之紀元乎。假設耶蘇間道沒有其人。世人安能以有所無者而爲世界之公曆乎。此林君妄證（耶蘇非神）而自反其人之大謬者三。

（原文）（四）一千九百廿餘年前，羅馬強盛，猶爲其藩屬之一。當時猶有腓力調解爲人。在猶太難埃及等事跡。羅馬歷史。當有紀錄。然不獨各史記。事不載。即羅馬國之正史。亦絕不載。

此如我國之觀音出世。不獨中國正史不載。列
雲冊亦不傳述。同一荒唐。倘耶穌真有其人。其
世之異跡何等重要。豈有事後方追食其誕生之
日。爲耶穌誕生紀元前四年哉。耶穌沒有其證四。

當一千九百廿餘年前。耶穌降生事跡。有無見載
羅馬正史。我固不知。方與兩女士言。意其亦未知
即吾亦有所不知。君以不知爲知之。是亦可以證
羅馬文字之女士而已。即君以不引爲知。國中

耶蘇^{耶穌}頭。信不見載於羅馬正史。此亦不能爲耶
非神。簡^簡度沒有其人之取證。因當日之史記爲貴
之史記曾其不能及寢生馬槽之木工子者。雖亦常
(未完)

O. K. CEMENT



新嘉坡總代理吉甯實得力門牌十二號興公司

此項上島宴酒各酒店均有沽賣以便
， 在購用



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

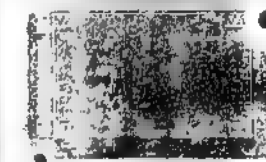
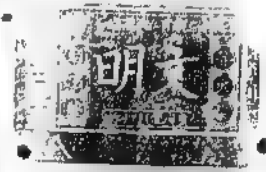
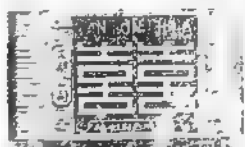
招來廣告

此土敏土是於歐洲製造
台熱地之用且多係用爲製
造三台土及一切工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有二百七十五磅
重且近來購用者日衆
求過於供之概 諸翁
請向下列之英文商號
可也此佈

一 進駐人東亞 有 監 自

一九四二年八月二日

中 國 火 業
會 豐 隆 綢 緞 莊



請用磁筆

每箱二百四十包 有幼 有中 批發 零售 相宜

本公司 中國土製火柴其雙喜牌龍鳳牌鹿牌熊牌文明牌麒麟牌皆品質美而獲馬展會會獎給獎狀足據貨真價實 自購片貨物至誠無欺光顧者請向本公司小號另購到巧明火柴大盒五支大盒五支大盒花籃火柴大盒四支 大盒十支火柴無不備 中枝大盒小盒各式俱備 味有茶葉 紙粉如蒙惠顧無任歡迎

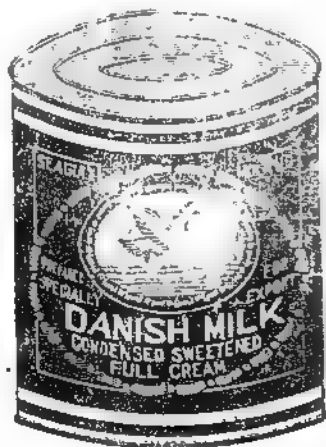
星加坡馬六甲街門牌 十二號

電話二二二六

民國十一年二月一日

仁聲堂

**SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.**



住本坡打美打街七號B 德甫風二九〇八號
英一千九百廿二年九月十三號 已

惟一運入人伊亞紗直有限公司

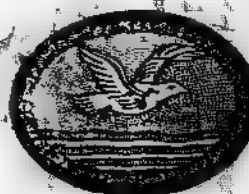
經政者此油其製法與牛奶公市上廣售中之最良者也 用牛乳完全 由最雄壯之牛牛擠出決無雜
 兩罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未
 久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱價 男女老幼均合飲 謂予不信請試購嘗之便知其為最
 良之品也市上各大伙食店及雜貨店均有出售

甜原淡
味庄味
鮮罐罐
牛頭頭
奶牛牛
奶奶

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



海鳥牌

**SOLE IMPORTERS**

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street.

Phone 2908

○中華南洋交通錄編輯部啟

本交通錄之題以原爲謀子僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現因調請各僑胞衆籌刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由表以本交通錄之一設固亦純爲籌利計也故再轉登明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此啟

廈門處地址新嘉坡合洛律門牌三十五號
民國十一年十一月二十日 中華南洋交通錄謹佈

德和永山東綢庄

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢並爲利便諸商起見始創支店計駐紮坡長泰街口老馬車街二十九號便是 客有批發一律歡迎格外克己

民十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

羅西蘇打



卷之五

此不能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎蜈蚣鼠蟻咬傷等症取一雷患星即粘吸不動拔毒毒氣自松脫下貼一小時左右一週時自然止痛腫痛永無復發侯脫落之後用一乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日台國曾知搜求然必聖英園蘇格蘭者方肯地道真貨低藥無功臨者宜辨

一凡藥水佛忌丹耳通行者事有金症甚可恐怖人機

一君舉手皆安

一凡諸般形勢無害避險者勝甚惡毒自然平復

一另有地頂石末發售
專治瘡口下埋之毒或用水開搽亦可骨結喉風先生我處本齊時見土人皆大驚疑一尾云自英國來有頂生
角長尺許用紅黃燒煉能治癰疽疔毒等症云云地頂石入中國之始也
石錢頂毒蛇頂石海狗仔瘡疥癩疥癬疥癩等症能治諸般正貨方創啟
總經銷石以大局路會豐商店



艾羅療肺藥功用錄
肺虛國最難最治之亦最難完爲難本醫生管劍能人身凡肺病必全不皆枯而人雖不起苟有二三痰未痰者
食藥用藥最爲生新藥依然爲好此藥功用極靈力甚大肺氣不足服之立見肺液受傷服之立和初起之
咳痰日久之咳痰以及寒咳燥咳濕熱之咳虛損之咳一切咳嗽服此藥色者均能久遠咳止一服此藥色不欠治一服
核弱肺癆癰症由肺而出者無不立治功效較其者其有不及詳錄者醫將主治各症書于子后

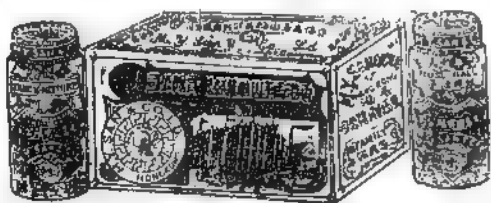
此人服常
艾羅醫生補腦汁
知身體康健



主治各症

治頭部腦氣筋不足常患頭暈頭痛
治眼部腦氣筋不足患眼目大小內障并痛
治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
不調四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

蟹蜂



本公司開辦以來年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外名師精心衛生上品可用送禮均甚相宜

製造廠 香港

分行 廣州 上海 北京 天津 漢口 福州 汕頭 小呂宋 星架坡 泗水 新加坡 怡保 檳城 馬六甲 吉隆坡 怡保 檳城 馬六甲 吉隆坡

電話 一三九一號

零售處 泗水 牛車水 戲院 街門 牌四十九至五十一號 諸君光顧 無任歡迎

民國十一年四月十九號

九月十八號

一九七一年

HOOD & CO
INSURANCE
17/2 Market Street
Singapore

蘭亭集序

及洋面保

格相宜賠償快

請翁光顧請移玉至

鳴吉實得力門牌

百一拾七

英一千九百廿一年

九月十八號

管
蜜
蜂



張

社會經濟



限
優

司獎

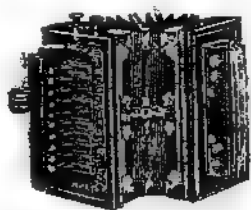
衰
細
想

電話
1583

告廣司公限有施先▷

: Incorporated in Hongkong

地址
路馬大境大



西醫藥師公會
藥師必要慣平
用久與金製無
異

金銀手鐲男女
界均所必需
刻千金並可下
備乎此種以
施公司所售
爲佳

Gaiety Picture Palace

芒草路 即苦學得得力之靈驗有戲園廉演諸處即力稱「廿公加得」等戲園之內陳設合宜扇風電燈均爲足備所看者觀之暢遊息之所莫不妥妥爲佈可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘聲時每晚所演各戲人意列明於左
▲頭場七點半開演
太師領灰獵犬 五幕
前牙 談諧畫 二幕
池電影 ▲一橋九點半開演
林中女啊記 第十二十三兩齣
黑羔羊 五大幕
英一千九百廿二年正月三號
小坡芒菓路牙池電影戲班啟

蘇靈那影戲

頭場
轉中神女記 第十一兩齣
他之家庭樂
二幕
集比靈氏之笑劇 二幕
假到底 六幕

棟

實業救國

辭 字
典

[illegible][illegible]

啓局書華中

(主139)

（奧大利）

訂購煤炭。又如奧國鋼鐵工業情形。亦極困難。推其原因。約有二端。第一因捷克斯拉夫之鋼鐵工業。因煤炭。工資較奧國廉。故該國鋼鐵。大有橫行奧國市上之概。第二因近來德國為免大跌。由辦貨物。成本較廉。並將奧國鋼鐵工業之國外銷場。盡行奪去。因此之故。奧國工業情形。遂變成（一）外貨拚命進來。國貨遂不出口。之局。故近來該國一般有難之士。皆主張從速輕減國內物價。否。則內戰工潮事起。亦將使國家財力之後而實行破產矣。減價之舉。究竟能否辦到。以爲未定之數也。

度

(北京通信) 大陸報海州通信云 關海鐵路久擬自徐州展長至海州。近該測量隊業已抵海。測量隊長馬斯吾語記者謂該路已建築至徐州以東之運河旁。現運河上面已在離姚灣約十里之桑集。譯音「一」地方建築橋梁已告竣工。再向東北展長至駁峰及浦集至海門。約離海州北門半里許。此線亦已測通。此次測量至辛舖對面之臨時口岸止。即爲完畢。該路原來計劃。擬築至海濱止。曾歷多年之考查。及

姓名

○閩省實業界消息

福州通信 閩省的漆器 久 著名海內外。如沈紹安、美、奇等之出品。更馳佳譽。以其構造既佳。油漆尤美。以故中外人士咸樂購置。：準：代理店。：港仔口之福豐隆、及竹仔街之萬源、陳列之確類。如漆盒、漆屏、脫胎椅、脫胎枱、箱、枱等。均有。無美不備。近來此種漆器暢銷甚速。大有一日千里之勢。尤以南洋英美各處銷路為鉅。而本埠及內地。尚居其次。近月來每習之到貨。仍在數千元。可見其暢銷之速。推行之廣也。近來閩省之實業

(再續)

自南。實本家。君之贊助。雖決意分與。成立大業。泉二庵。則正在籌劃一切。不久當可成立。將來此庵一成立。則博益寺與實業界之前途。當非淺鮮也。

○廣東官商維持省幣大會議

(再續)

(五) 府以發行稅券。先。預發三期。銀幣六萬。發交商會存貯。以備派獎。以後每派獎一次。銀幣便得二萬元。補足上期銀獎。(六) 抽籤不得之稅券。由抽籤之月份和三個月准用。以抵納本省冠稅並理。形其他之稅收入。但其抵納額不得過于應繳稅額十分之一。(七) 每知當納稅零五角計算。(八) 由政府指撥官產四百萬。(以省幣計) 交由商會代辦。尚於獎所收入之省幣四百萬。政府全數無任。由商會充眾如數燒毀之。以上三種辦法。可收聚省幣一千九百萬。(所餘者只八百萬)。經各行領辦多方討論。

()

[illegible]

福建海澄縣頭街臨河列市顏希無墨刻

我國福建海濱前倭國河兵亦頗希無慮興用才備以
通往來因名該橋曰紡橋爲城居民朝夕必經之處橋
方商旅豈還有無亦非是橋不能直達彼岸五十年前橋
果傾圮傷害多人迨去年十月過潮水漲高杉木屢漂橋
兩中斷滿於水有數十艘於水者十餘傷心慘目吾之側
然蓋水橋之不能耐久故危險所以屢見屢起士鑒於
往轍爲一勞永逸之圖擬棹石爲砥實以洋灰泥砌橋
爲梁鋪以和合沙石不旁平坦堅固潮夕沙不慮衝
殘計工料費來無慮萬餘計工務總局沙貝員商議
估計工料費欸孔多但內地兵災之餘目擊耳聞且不
過何有鉅力以成斯舉於是海澄修橋會董事部蘇有宗
李君啓華李君宜訓李君宜實李君宜康李君平國

甘
酒
林

蘇水豆 蔡如開 蘇黃亞九
財政員 林推遷 甘清烟
庶務員 兼收賑 黃江淮
△籌捐芳名
(恕不稱呼)
林推遷捐三百元 甘清烟捐三百元 林鈔發捐三百元
黃江淮捐三百元 蔡新義捐三百元 蔡河濤捐三百元
蔡如開捐二百元 蔡臨近捐二百元
甘榮頭捐一百五十元 甘獅祥捐一百元
蘇黃亞九捐一百元 新榮成捐一百元
建成發捐一百元 新合源捐一百元
計十四條共捐叻銀二千八百五十元正續捐芳名
春第二次佈告
民國十二年一月十五日
海澄修造橋頭石橋臨時辦事處同人啟

△ 酒 紅 身 比 魯 港 △

注 釋



●直利有限公司代



舖設牛車水戲院街廿七號

本公司專辦北京天津上海等處各種精良國貨並在北京設立地毯製造廠天津設立辣椒油工廠聘請名師督造各貨均係選用純實羊毛精心織造外但質地堅固花樣新奇且保持洗滌永不退色誠為華洋獨一無二之出品辣椒油則用芝蔴辣椒二物煉製而成功能開胃健脾却滯去穢味香適口之食蔬以此宜至八歲環美麗携帶利便尤為求事 諸君試一便知余言之不謬也

民國十一年十一月廿二日



德 標 美 女

此者正庄美人標
 蜜酒是德國貨前
 在三洲府揚名因
 有戰爭故無到三
 洲府售賣今此貨
 再來三洲府出售
 代理新嘉坡非
 東方有限公司



**GIRL
BRAND
LAGER
BEER**



英一千九百廿二年九月廿二號

Sole Importers S. S. & F. M. S
African & Eastern
Trade Corporation Ltd.
(Incorporated in England)
SINGAPORE.

三四州府專運
入口人
新嘉坡非洲東
方商業有限公
司

高銘發

花玉合斗八庄兩一	花玉合斗四庄兩二
----------	----------



角五元一廿銀沽	元一十二銀沽
---------	--------

僑胞熱心 振興國貨
注意 將各價茶列左

二五合極品龍觀音	銘香鐵觀音
二五合真正白毛猴	萬成肥翠梨奇種
二五合真品玉美人	銘香八卦奇種
二五合奇品香奇種	銘香八斗奇種
二五合真正烏龍奇種	銘香白毛猴四兩庄
二五合真品鐵觀音	鐵金名色色四兩庄
雙全御建觀音盒	正玉錢名色龍
龍井	本朝水仙
正白牡丹	

本年鐵金白毛猴經銷新到極品有美女採茶爲記其茶與前同發(精選氣味清香于前也) 諸君大鑒細閱內外商標爲要庶不致誤此佈

高銘發總發行

石叻大坡福建馬車街門牌六

民國十一年九月廿六日

川中

○有摩托船出售

就有一十六尺夾六尺夾二尺之摩托小輪船克靈嘉機
船面三匹馬摩托機有三匹半馬力 Ultra Power 永源
全備最合爲旅館之用諸商翁中如有意購買者請往蘇
蘇街八十七號門牌 (No. 87, Seow Ee) 洽商爲荷
民國十二年一月九日

●新德昌債權人注意

逕啟者按定於本月十七號下午二點在恩時街一百六
十號門牌瑞興棧二樓張仲賢先生之寫字樓開一典當
銀一百四十二號新德昌號之債權人會議屆時務請各
債權依時顯允到會是為至禱
民國十二年一月十二日
張仲賢謹啟

道
館
士
庫

◎ 輪 船 入 口 ◎

船名	由來地點	開行日期	代理公司
萬高倫	由檳城	初一日	和昌公司
萬德源	轉往香港汕頭廈門	初一日	萬慶號
英山勝宜利	由峇眼	初一日	和昌公司
吉運	由安順	初一日	實得力洋行
豐泰	由日里	初一日	和昌公司
豐春	由龜咯	初一日	和昌公司
廣茂	由龜咯	初一日	和昌公司
豐生	由吉里拔	初一日	法國公司
英國副旗	由浮羅世宜	初一日	和昌公司
長昌美	由麻六甲	初二日	是泰安
萬和順	由麻六甲	初二日	和昌公司
萬華威	轉往高浪基 望加錫 歐洲	初二日	同益公司
聯年	由關丹	初二日	實得力洋行
元生	由巨港	初二日	盛興代理
豐利	白望加麗	初二日	晉成號
由馬辰	由暹羅	初三到	陳利元

▲十二月廿一日每三輪船出口▼

三輪船

船名	時刻	前往地點	代理公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
承豐	上午九點	往摩羅恩宜	開行
豐順	上午九點	往龜咯	開局必司
新及	上午九點	往沙谷占邊	暹且弟利士
佐士頓	上午十點	往香港汕頭廈門	中國郵船
亞哇馬魯	下午一點	往檳榔嶼 高浪基	開行
豐昌	下午一點	往英荷宜利港口	和豐公司
舟山	下午二點	淡米勝漢英得宜利	開行
萬利源	下午二點	往香港汕頭廈門	開行
棉那	下午三點	上海	萬慶號
萬寶興	下午三點	往峇株巴轄	和昌公司
斯施	下午三點	往麻六甲 麻坡	順昌公司
怡寶	下午三點	往棉蘭	指示心洋行
怡寶	下午三點	往吉里汶 檳榔嶼	實得力洋行
怡寶	下午三點	往沙撈越 哥打	實得力洋行

◎各貨行情一覽表

巨港島椒上	一十五元	三號赤甘蜜圓價	二十二元
又	一十三元	烏甘蜜行圓價	十七元五
港島椒上	一十五元	又甘蜜土庫出	十七元五
又有	一十二元六二	廿二號粗花糖每担	九元六
粵糖白椒上	二十三元七五	二六號粗花糖每担	十元二五
又島椒上	一十四元五	四十四號幼花糖每担	一十一元
又有	一十二元	本坡和豐糖油小罐	二十七元
柔佛島椒上	一十六元	又	二十五元
又中	一十四元五	本坡大十油每箱	七元五
坤甸白椒上	三十元	什士椰油每箱	六元三角半
又島椒上	一十四元	日標土油每箱	六元六
白椒	二十三元五	荷蘭土油每箱	六元四角五
本坡島上	一十四元五	鹿標土油每箱	六元六
又銀行	一十四元五	鹿標七油每箱	六元七
三號白椒上	二十三元	王帽標土油每箱	六元五角
又島椒上	一十五元五	龍標七油每箱	六元六五
又有	一十三元八七	筒	六元七角
一號神干	十元四	吉隆江沙	三角六占五
二號神干	十元	磨標白片每磅	二角七占
號神干	八元	神劍學兒圖身	十三元五
叻坡碩莪粉上	五元三五	又	十三元
又粉上	五元二	砂朥越兒糖冬上	十一元七
華坡碩莪粉上	五元三五	又	十一元
又	五元二	巨港冬早兒上	十七元
納閣我粉上	五元二	一號水牛皮一担	二十六元
中	十一元二五	二號水牛皮每担	二十一元
粉	十二元五	一號赤牛皮每担	四十五元
二號花乳	十二元二五	二號赤牛皮每担	三十元
三號花	五角五占	一號鹿皮每担	五十八元
吧那糖庄上	五角三占	二號鹿皮每担	四十元
一號光片	四角八占五	水牛皮支三磅每担	三元
二號光片	四角八占五		
就亦甘蜜圓價	二十三元		

[illegible]

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

[illegible]

色澤黃潤
氣味醇香
惟茲國貨
仰共提倡

聯名三老一師



南洋兄弟煙草有限公司

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
(Incorporated in England.)
亞細亞火油公司



石怡庇太金 叻保能平保
會豐商舖 批發

茶能除煩解渴煙可辟瘴
 化痰生油足佐烹飪三者
 皆與吾人生活日用有密
 切關係焉不可以其近而
 忽之也本號茶煙生油向
 來講究極得社會信用遐
 邇馳名開創七十餘載暢
 銷美洲南洋購買大帮固
 所願也零沽少許無不歡
 迎價取公開齊列如右
 各款紅煙價目
 朱廣蘭 大包一百四十庄 每箱五十八元
 八兩紅煙每箱沽銀五十八元
 朱廣蘭 細包五百六十庄 每箱五十九元
 二兩紅煙每箱沽銀五十九元
 朱廣蘭 四兩二百八十包 每箱六十五元
 生切細煙每箱沽銀六十五元
 朱廣蘭 生切細煙每箱沽銀六十五元
 朱廣蘭 一兩六百包生切 三十一元半
 朱廣蘭 一兩六百包生切 三十一元半
 朱和生 八兩一百四十包 每箱三十五元正
 紅煙每箱沽銀三十五元正
 朱和生 二兩五百六十包 三十七元正
 紅煙每箱沽銀三十七元正
 以上紅煙若在本坡沽
 出者每箱加價十二元
 各款名茶及生油價目
 朱廣蘭 二兩百六十四包蘭香包種茶
 每箱九元
 朱廣蘭 二兩百七十包包種名茶每箱
 六元
 朱廣蘭 二兩八十三包包種茶每箱二
 元二角半
 朱廣蘭 五斤庄馬耳茶每包一元四角
 朱廣蘭 八兩庄二百包蘭香清遠茶每箱
 四十四元
 朱廣蘭 一百兩天字頂香清遠茶每箱
 四十七元
 朱廣蘭 一百兩地字香清遠茶每箱三
 十五元
 朱廣蘭 一百六十包蘭香清遠茶每箱
 四十四元
 朱廣蘭 一百六十包六安茶每箱十
 一元半
 朱廣蘭 蘭香清遠茶
 朱廣蘭 蛾眉月曬生油
 每百斤 二頭 四頭 八頭 十
 大頭 時價
 朱廣蘭 安化生油 時價
 本號電話一七八一
 壬戌年十月初九日
 新嘉坡中街朱廣蘭門牌
 三十號啓

[illegible]

中國人之保險事業須由華商中國人之保險公司以本公司之股完全收歸
水險並保麼多車各種損失賠償則快捷按公道保價低廉
俾僑胞財產永為穩固區區雖保務告街商衆中不難少補耳向蒙玉一從歡迎

薛中華正主席
吳克儉副主席

董事
楊福海 林美順
陳謙福 嚴雪村
李俊源 王順池
邱雁賓 許山典
曾伍美 余應林

署任總理 哈厘士
司理 柯守智

民國十年十一月廿三號

瑞昌行
女中寶

[illegible]

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行
石叻 庇能 太平 會豐商店

此丸乃西藥補肺之良藥兼配時嗽之聖品考訂確能與肺臟性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久者已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥無不神效大凡凡西藥每日可服二次自應順氣除痰痰去咳自止肺自壯而呼吸自勻若能時常用肺衛生丸助肺呼吸止咳無不藥到病除也奉告同胞若患肺病者請速為留意方知愚言不謬